

Official Monthly Bulletin



August 2026

MARIAN



ST. MARY'S INDIAN ORTHODOX CATHEDRAL

P.O. Box 834, Manama, Kingdom of Bahrain, Tel : 17252980

Email : info@stmarybahrain.com, Web : www.stmarybahrain.com/smiocbh

MESSAGE FROM Vicar



എല്ലാ തലമുറകളും എന്നെ ഭാഗ്യവതി എന്നു വിളിക്കും (വി.ലൂക്കോസ് 1:48)

മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ വേദശാസ്ത്രപരമായ കാഴ്ചപ്പാടിൽ നിന്നുകൊണ്ട് സഭയിലെ വിശുദ്ധ പിതാക്കന്മാരുടെ എഴുത്തുകളും അവയുടെ വ്യാഖ്യാനങ്ങളും അവരുടെ പരിപീക്ഷലുകളും അടിസ്ഥാനമാക്കി "എല്ലാ തലമുറകളും എന്നെ ഭാഗ്യവതി എന്നു വിളിക്കും" എന്ന വചനത്തെ സംക്ഷിപ്തമായി ആഖ്യാനം ചെയ്യുവാനുള്ള ഒരു എളിയ ശ്രമമായി മാത്രം ഇത് പരിഗണിക്കപ്പെടുന്നു.

വി. കന്യക മറിയം തന്റെ മഹത്വത്തെ കുറിച്ച് സ്വയം പ്രശംസിക്കുകയായിരുന്നില്ല. പരിശുദ്ധാത്മാവിൽ പ്രചോദിതമായി അവർ പ്രവചിച്ചതാണ് "ഇതാ ഇന്നു മുതൽ സകലതലമുറകളും എന്നെ ഭാഗ്യവതി എന്നു വിളിക്കും" എന്ന വചനം.

ദൈവമാതാവിനോടുള്ള സഭയുടെ വണക്കം മനുഷ്യനിർമ്മിതമായ ഒരു പാരമ്പര്യമല്ലെന്നും ദൈവവചനത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമായ വിശ്വാസമാണെന്നും പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു.

മറിയത്തെ ഭാഗ്യവതിയാക്കിയത് അവളുടെ സ്വന്ത മഹത്വമല്ല അവളിൽ മഹത്തായ കാര്യങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ച ദൈവമാണ്. അതുകൊണ്ടാണ് അടുത്ത വാക്യത്തിൽ അവൾ പറയുന്നു "ശക്തനായവൻ എന്നിൽ വലിയ കാര്യങ്ങൾ ചെയ്തിരിക്കുന്നു അവന്റെ നാമം വിശുദ്ധമാണ്" (വി.ലൂക്കോസ് 1:49), അതിനാൽ മറിയത്തിന്റെ മഹത്വം എല്ലായ്പ്പോഴും ദൈവമഹത്വത്തിലേക്കാണ് വിരൽ ചൂണ്ടുന്നത്.

അലക്സാണ്ട്രിയയിലെ വിശുദ്ധ സിറിൽ, എഫേസുസ് സുന്നഹദോസിൽ ഊന്നിപ്പറഞ്ഞത് മറിയത്തെ ദൈവമാതാവ് (Theotokos) എന്ന് വിളിക്കുന്നത് ക്രിസ്തുവിന്റെ പൂർണ്ണ മഹത്വത്തെ സംരക്ഷിക്കുന്നതിന്റെ വിശ്വാസ പ്രഖ്യാപനമാണെന്നാണ് അതിനാൽ ദൈവമാതാവിനെ ആദരിക്കുന്നത് ക്രിസ്തുവിനെ മഹത്വപ്പെടുത്തുന്നതിൽ നിന്ന് വേർപെടുത്താനാവില്ല എന്നതെ.

വിശുദ്ധ അത്താനാസിയോസ് പരിപീക്ഷുന്നത് ദൈവപുത്രൻ മനുഷ്യനായി അവതരിക്കാൻ തെരഞ്ഞെടുത്ത വിശുദ്ധ ആലയമാണ് മറിയം എന്നതാണ്. അവളുടെ ഉദരമാണ് ദൈവം മനുഷ്യനായി വസിച്ച വിശുദ്ധ മണ്ഡപം അതിനാൽ അവൾക്ക് നൽകുന്ന ബഹുമാനം അവതാര രഹസ്യത്തോടുള്ള ബഹുമാനമാണ്.

വിശുദ്ധ എഫ്രേം സുറിയാനി തന്റെ സ്തോത്രഗാനങ്ങളിൽ മറിയത്തെ "പുതിയ ഹവ്വാ", "വിശുദ്ധ നിയമപ്പെട്ടകം" "ദൈവ വചനത്തെ വഹിച്ച പരിശുദ്ധ ആലയം", എന്നിങ്ങനെയെല്ലാം വിശേഷിപ്പിക്കുന്നു. പഴയ നിയമത്തിലെ നിയമപ്പെട്ടകം അതിവിശുദ്ധമായിരുന്നെങ്കിൽ, ദൈവവചനത്തെ തന്നെ ഗർഭത്തിൽ ധരിച്ച മറിയം എത്രയേറെ വിശുദ്ധമാണെന്ന് അദ്ദേഹം ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു .

വിശുദ്ധ ജോൺ ഡമാസ്കിനോസ് പറയുന്നു സഭ മറിയത്തെ ആരാധിക്കുന്നില്ല, മറിച്ച് മറിയത്തിനു നൽകുന്ന ബഹുമാനം ഒടുവിൽ അവളുടെ പുത്രനായ ക്രിസ്തുവിലേക്കാണ് ഉയരുന്നത്, എന്നാണ്. ദൈവത്തിന്റെ അത്ഭുതകരമായ പ്രവർത്തനത്തിന് സാക്ഷിയായ അവളെ ആദരിക്കുകയും വണങ്ങുകയും ചെയ്യുന്നു. അതുകൊണ്ട് "എല്ലാ തലമുറകളും എന്നെ ഭാഗ്യവതി എന്നു വാഴ്ത്തും" എന്ന വചനം ഇന്ന് സഭയിൽ നിറവേറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. മനുഷ്യ അധരങ്ങളിലൂടെയുള്ള പുകഴ്ചയല്ല, പരിശുദ്ധാത്മാവ് മറിയത്തിന്റെ അധരങ്ങളിലൂടെ നൽകിയ പ്രവചന നിവർത്തിയാണിത്. സഭയുടെ എല്ലാ ആരാധനയിലും സ്തുതി ഗീതങ്ങളിലും വിശ്വാസ ജീവിതത്തിലും അനുസ്മരിക്കുന്ന ദൈവവചനമാണ് എല്ലാ പ്രാർത്ഥനകളും വിശുദ്ധ ദൈവമാതാവിലൂടെ സഭയ്ക്കുണ്ടാകട്ടെ.

എല്ലാവർക്കും സ്നേഹാശംസകൾ,

പ്രാർത്ഥനയോടെ,

ഫാ. തോമസ്കൂട്ടി പി.എൻ.

(വികാരി)



MESSAGE FROM
Hon. Trustee & Hon. Secretary



കർത്താവിൽ പ്രിയപ്പെട്ട ഇടവകാംഗങ്ങളേ,
നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ നാമത്തിൽ ഏവർക്കും സ്നേഹപൂർവ്വം വന്ദനം.
ദൈവകൃപയാൽ കഴിഞ്ഞ മാസം നമ്മുടെ ഇടവകയിൽ അനുഗ്രഹീതമായ നിരവധി ആത്മീയ പ്രവർത്തനങ്ങൾ നടത്തുവാൻ സാധിച്ചു.
നമ്മുടെ കുട്ടികളുടെ ആത്മീയ വളർച്ചയ്ക്ക് വഴിയൊരുക്കിയ OVBs 2026 വിജയകരമായി സമാപിച്ചതിൽ സർവശക്തനായ ദൈവത്തിന് സ്തോത്രം അർപ്പിക്കുന്നു. ഈ ശുശ്രൂഷ വിജയകരമാക്കാൻ ആത്മാർത്ഥമായി പ്രവർത്തിച്ച വൈദികർക്കും, സൺഡേ സ്കൂൾ ഭാരവാഹികൾക്കും, ഓ.വി.ബി.എസ്. ഭാരവാഹികൾക്കും, അധ്യാപകർക്കും, വിവിധ കമ്മിറ്റികളിൽ സേവനമനുഷ്ഠിച്ച സഹോദരി - സഹോദരന്മാർക്കും, മാതാപിതാക്കൾക്കും, ഈ ഉദ്യമത്തിൽ പങ്കാളികളായ ഏവർക്കും ഹൃദയം നിറഞ്ഞ നന്ദി അറിയിക്കുന്നു.
അതോടൊപ്പം, നമ്മുടെ സൺഡേ സ്കൂളിന്റെ സുവർണ ജൂബിലി ആഘോഷങ്ങളുടെ ഉദ്ഘാടനം അനുഗ്രഹപൂർവ്വം നിർവഹിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞത് ദൈവത്തിന്റെ ദൈവത്തിന്റെ വലിയ കൃപയായി കാണുന്നു. അമ്പത് വർഷങ്ങളായി വിശ്വാസ വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ മഹത്തായ ദൗത്യം നിർവഹിച്ച എല്ലാ മുൻഗാമികളെയും, അധ്യാപകരെയും, വിദ്യാർത്ഥികളെയും സ്നേഹപൂർവ്വം സ്മരിക്കുകയും അഭിനന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.
ഈ അവസരത്തിൽ, ബഹുമാനപ്പെട്ട ഇന്ത്യൻ അംബാസഡർ ശ്രീ. വിനോദ് കെ. ജേക്കബിന് നമ്മുടെ ഇടവകയുടെ സ്നേഹവും, ആദരവും പ്രകടിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ഉചിതമായ യാത്രയയപ്പ് നൽകുവാൻ കഴിഞ്ഞതിലും ദൈവത്തിന് നന്ദി അർപ്പിക്കുന്നു.
കഴിഞ്ഞ മാസം അനുഗ്രഹപൂർവ്വം സഹീറോ വിശുദ്ധ കുർബാനയും നടത്തുവാൻ ദൈവം കൃപ നൽകി. ഈ ശുശ്രൂഷയിൽ പങ്കെടുത്ത എല്ലാവർക്കും നന്ദി അറിയിക്കുന്നു. പ്രത്യേകിച്ച് ഈ ശുശ്രൂഷയിലൂടെ അനുഗ്രഹം പ്രാപിച്ച എല്ലാ കുട്ടികളെയും ദൈവം സമൃദ്ധമായി അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ.
നിലവിൽ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന Sparsha Summer Fiesta ദൈവാനുഗ്രഹത്താൽ മികച്ച രീതിയിൽ പുരോഗമിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഈ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ആത്മാർത്ഥമായി സഹകരിക്കുന്ന എല്ലാ പ്രവർത്തകരോടും ഇടവകാംഗങ്ങളോടും ഹൃദയം നിറഞ്ഞ നന്ദി അറിയിക്കുന്നു.
ഈ മാസം നടന്ന SABRO ഉപവാസ പ്രാർത്ഥന പ്രത്യേകം എടുത്തുപറയേണ്ട ഒന്നായിരുന്നു. സുവിശേഷ സന്ദേശവും ഗാന ശുശ്രൂഷയും സമന്വയിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ബഹുമാനപ്പെട്ട ഫാ. ക്രിസ് സെബി അതിമനോഹരമായി നേതൃത്വം നൽകുകയും, ആ ശുശ്രൂഷ ഏവർക്കും ആത്മീയ അനുഭവമായി മാറുകയും ചെയ്തു. ഈ അനുഗ്രഹീത ശുശ്രൂഷയ്ക്കായി ദൈവത്തിന് സ്തോത്രം അർപ്പിക്കുന്നു.
വരാനിരിക്കുന്ന എല്ലാ ആത്മീയ ശുശ്രൂഷകളിലും ഇടവക പരിപാടികളിലും കുടുംബ സമേതം സജീവമായി പങ്കാളികളാകുവാൻ ഏവരെയും സ്നേഹപൂർവ്വം ക്ഷണിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ഇടവകയെ ദൈവം കൂടുതൽ ആത്മീയ വളർച്ചയിലേക്ക് നയിക്കട്ടെ. ഏവരുടെയും കുടുംബങ്ങളെ ദൈവം സമൃദ്ധമായി അനുഗ്രഹിക്കുമാറാകട്ടെ.

പ്രാർത്ഥനയോടെ,
സ്നേഹപൂർവ്വം,

ജോൺ കെ.പി.
(കത്തീഡ്രൽ ട്രസ്റ്റി)

കുരുവിള പാപ്പി (എബി)
(കത്തീഡ്രൽ സെക്രട്ടറി)



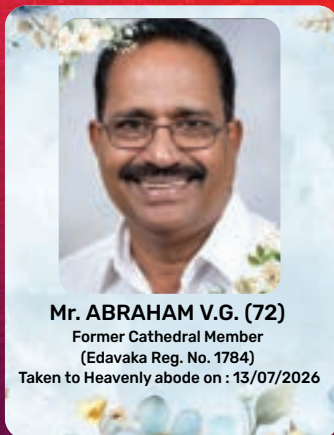
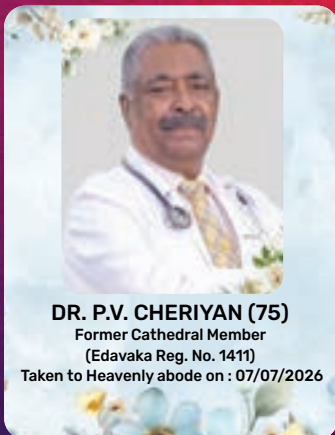
HOLY QURBANA SCHEDULE AUGUST - 2026

Friday	7,14,21,28,	6.30 AM
Saturday	1,8,15,22,29	6.15 PM
Wednesday	5,12,19,26	6.15 PM
Shoonoyo Perunnal	14	6.15 PM
Sabro Fasting Prayer	15	10.00 AM
Saphiro Family		Once in a month

SPIRITUAL ORGANIZATION'S MEETINGS & EVENTS

Spiritual Organization	Meeting/Acitivity	Timing
Amoss	Thursday's	After evng. prayer
Cathedral Choir	Practice on Monday's	7.45 PM - 9.30 PM
Divyabodhanam	Mondays & Tuesday's	8.00 PM - 9.30 PM
Gavels Club	Second Friday	5.00 PM - 6.00 PM
	Fourth Friday	12.30 PM - 1.30 PM
Martha Mariam Vanitha Samajam	Thursday's	6.00 PM - 7.00 PM
Medical Auxiliary Forum	First Friday	After Holy Qurbana
St. Dionysius Orthodox Fellowship	1 st & 3 rd Wednesday	8.30 PM - 10.00 PM
St. Joseph Orthodox Fellowship	Fourth Wednesday	After Holy Qurbana
St. Paul's Suvisesha Sangham	Sunday's	7.40 PM - 9.00 PM
St. Thomas Orthodox Christian Youth Movement	Saturday's	8.30 PM - 10.00 PM

ആദരാഞ്ജലികൾ



AREA PRAYER MEETING

DATE & TIME	AREA	HOST & VENUE
07/08/2026 6:00 PM	Sh. Hamad - Gufool	Mr. Noble V Jacob (Roll No. 1425) Mobile: 39180350 Venue: Church Balcony
07/08/2026 7:30 PM	Church Area North	Mr. Roby Punnen (Roll no: 571) Mobile: 39856186 Venue: Church Balcony
21/08/2026 6:00 PM	Gudaibiya - Hooru	Mr. Bijimon PY (Roll no: 2878) Mobile: 39429728 Venue: Church Balcony
21/08/2026 6:00 PM	Salmabad - Budaiya	Mr. Sunil Abraham (Roll No. 1837) Mob : 36911714 Venue: Theophilos Hall
21/08/2026 6:00 PM	Salmaniya	Mr. Prince Bahannan (Roll no: 2239) Mobile: 38232459 Venue: Flat: 11, Bld: 24, Road: 2901, Block: 329, Salmaniya
21/08/2026 7:30 PM	Church Area South	Mr. Rajith Kurien (Roll no: 1604) Mobile: 39314517 Venue: Flat 614, Bld: 419, Road: 336, Block: 311, Salmaniya
21/08/2026 7:30 PM	Muharraq	Mr. Biju Varghese (Roll no: 1149) Mobile: 35520499 Venue: Church Balcony



വി. ദൈവമാതാവിന്റെ
 വാങ്ങിപ്പ് പെരുന്നാളിന്
 കാർമ്മികത്വം നൽകുവാനായി
 ഇടവകയിലേക്ക് വരുന്ന
ബഹു. ലിറ്റോ ജേക്കബ് അച്ചൻ
സ്വാഗതം

EDITORIAL BOARD



CHIEF EDITOR

RICHI MATHEW JOSHUA



EDITOR

ROMY VILAYIL MATHEW



EDITOR

AJU K. DANIEL

HONOURING H.E. VINOD K. JACOB, AMBASSADOR OF INDIA



INAUGURATION OF SUNDAY SCHOOL GOLDEN JUBILEE



LIGHTING THE LAMP OF SUMMER FIESTA SPARSHA 2026



FAREWELL



Mr. Mathew P George (Roll No. 529)



Miss. Neeha Elsa Jacob D/o Mr. Jacob George & Mrs. Anu K Eapen (Roll No. 1155)



Master Jubin George Paul S/o Mr. Paul Varghese & Mrs. Ruby Paul (Roll No. 1371)



Master Ashin Vinu Jacob S/o Mr. Vinu Jacob & Mrs. Jeeba Vinu (Roll No. 1426)



Miss. Jestina Mary Jose D/o Mr. Jose K.J. & Mrs. Annamma Mathew (Roll No. 1567)



Honouring Toppers of Class 10th & 12th Students

NEW MEMBERS



Mr. Rejo R. Mathew

Mob : 39436573

Roll No : 3127

Pazhayaveettil House, Thiruvalla,
Pathanamthitta Dist., Kerala - 689101

Home Parish : St. George Orthodox Church, Paliakara

Diocese : Niranam

Prayer Group : Muharraq



Mr. Jerin Mathew Thomas

Mob : 34583782

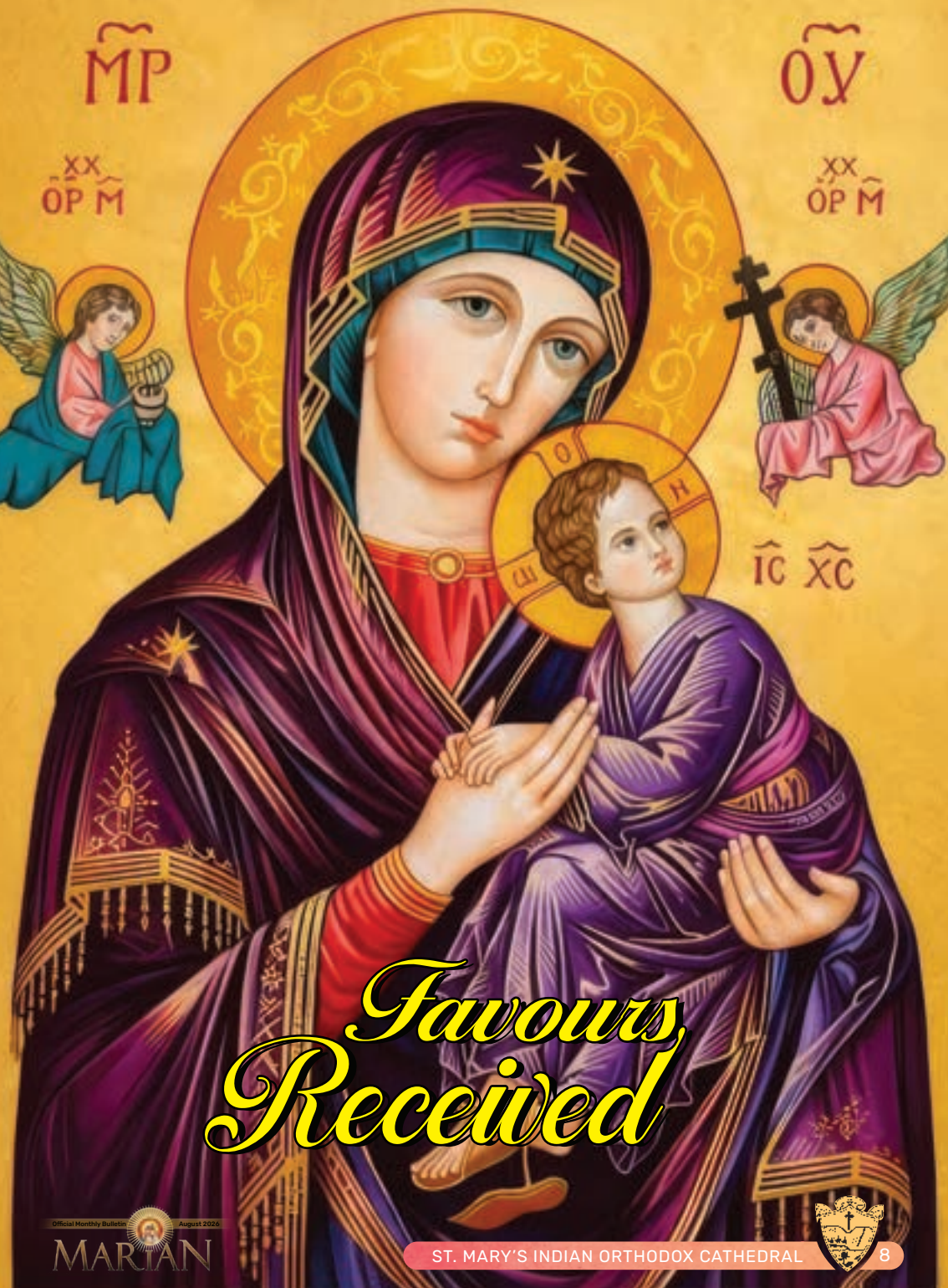
Roll No : 3128

Valiyaparambil House, Vazhakunnam, Kattoor P.O., Kozhencherry
Pathanamthitta Dist. Kerala - 689 650

Home Parish : St. Mary's Orthodox Valiyapally

Diocese : Nilackal

Prayer Group : Salmaniya



MP

OY

XX
OP M

XX
OP M

IC XC

*Favours
Received*

Official Monthly Bulletin August 2026

MARIAN

ST. MARY'S INDIAN ORTHODOX CATHEDRAL



8